



## 2.º CONGRESSO DE ENGENHEIROS DE LÍNGUA PORTUGUESA

27 e 28 de Novembro de 2014, Venetian Hotel, Macau

# VIAGEM DE GRUPO

viagem organizada pela:



ORDEM  
DOS  
ENGENHEIROS

## Enquadramento/Objetivos

Na sequência do 1º Congresso de Engenheiros de Língua Portuguesa, realizado em Lisboa, em Outubro de 2012, realizar-se-á nos dias 27 e 28 de Novembro, em Macau (China), a segunda edição deste Congresso subordinado ao tema “A Engenharia como um Fator Decisivo no Processo de Cooperação” e que contará com a colaboração das Associações Profissionais de Engenheiros de Língua Portuguesa.

Com a organização deste Congresso pretende-se proporcionar uma plataforma de diálogo entre responsáveis institucionais, representantes nacionais dos sectores empresariais e da Academia no domínio da Engenharia sobre as prioridades de cooperação técnica, económica e social nos países que integram a Comunidade de Língua Portuguesa (CPLP) e de Macau (China).

Pretende-se, desta forma, incentivar a troca de informação e de conhecimento em várias áreas da atividade de Engenharia, através da análise e discussão de questões relacionadas com aspetos institucionais, científicos, tecnológicos e de gestão, indissociáveis do sucesso de políticas de cooperação multilateral. Concretamente, pretende-se contribuir, nomeadamente, para:

- Estabelecer uma plataforma para o fortalecimento das relações e da cooperação no âmbito dos países que integram a CPLP e Macau (China).
- Divulgar aos sectores económicos deste especial grupo de países as capacidades disponíveis nas diversas áreas da Engenharia, fundamentais para o seu processo de desenvolvimento socioeconómico.
- Proporcionar um fórum privilegiado para o contacto direto entre responsáveis de empresas, agentes de sectores económicos fundamentais, a comunidade de ensino e investigação, e associações e sociedades técnicas de Engenheiros.

A particular circunstância da realização do Congresso em território chinês, contribuirá, certamente, para um largo campo de oportunidades, permuta de saberes e implementação de negócios, entre a China e os países de Língua Portuguesa.

A organização do 2.º Congresso de Engenheiros de Língua Portuguesa CELP será da responsabilidade da AEM- Associação de Engenheiros de Macau, com a colaboração da Ordem dos Engenheiros de Portugal.

Pela sua relevância, destacam-se do programa do Congresso a primeira sessão plenária com o tema: “Prioridades para a cooperação multilateral”, onde estarão presentes representantes ministeriais de vários países de língua Portuguesa e sessões temáticas dedicadas a políticas socioeconómicas em vários sectores, nomeadamente nas áreas de: energia; agricultura; qualificações académicas e reconhecimento profissional; requisitos procedimentais para o projeto de engenharia; cidade do futuro; património como um ativo; telecomunicações; aeroportos; mobilidade urbana; água e resíduos.

O programa final do Congresso será divulgado muito brevemente pela AEM em site próprio, acessível a partir do Portal da Ordem dos Engenheiros.

## A Viagem de Grupo

A Viagem de Grupo promovida pela OE para participação no 2º Congresso de Engenheiros de Língua Portuguesa contempla dois programas alternativos:

- O Programa A, com a viagem a decorrer entre 25 de novembro e 01 de dezembro, abrangendo Macau e Hong Kong.
- O Programa B, com a viagem a decorrer entre 25 de novembro e 04 de dezembro, abrangendo Macau, Hong Kong e uma extensão a Taipé (Taiwan).

Todos os assuntos relacionados com esta viagem serão tratados diretamente com os serviços da Região Centro, que rececionarão as inscrições e prestarão todos os esclarecimentos necessários.

### PROGRAMA A | 25 de Novembro a 01 de Dezembro

#### 25 Novembro (3ª Feira) – COIMBRA / LISBOA / DUBAI

Partida da Sede da Região Centro (Coimbra) em autocarro com destino ao aeroporto da Portela em Lisboa. Os participantes que não se desloquem em autocarro a partir de Coimbra deverão comparecer diretamente no aeroporto e juntar-se ao grupo 120 minutos antes da partida.

Formalidades de embarque e partida no voo da Emirates EK 192 às 13h35 com chegada pelas 00h55 ao Dubai. Refeições e noite a bordo.

#### 26 Novembro (4ª Feira) – DUBAI / HONG KONG / MACAU

Às 02h55 partida com chegada a Hong Kong pelas 14h30 locais. Visita panorâmica de Hong Kong contemplando os pontos de maior interesse turístico, acompanhada de guia local. No final da mesma, transfere privado para o hotel **Venetian Macau 5\*** (local do congresso). Instalação no hotel. Alojamento.

#### 27 e 28 de Novembro (5ª e 6ª Feiras) – MACAU

Dias dedicados à participação no Congresso.

#### 29 Novembro (Sábado) – MACAU

Manhã dedicada à participação no Congresso. Tarde livre em Macau para atividades a gosto pessoal. Alojamento.

#### 30 Novembro (Domingo) – MACAU / DUBAI

Pequeno-almoço no hotel. Pela manhã visita da cidade onde nos podemos aperceber da herança portuguesa em terras do Oriente e da evolução da cidade nos últimos anos. Da visita destacamos o centro ecuménico com a estátua Kun Yam (deusa da misericórdia), a praça da Flor de Lodão, a Torre de Macau, com 338m/altura, a 10ª mais alta do mundo e parte integrante do Centro de Convenções e Entretenimento, a Fortaleza do Monte, o templo A-Ma, local de culto de todos os orientais. Vista panorâmica da Ponte de Sai Van, que liga Macau a Taipa, assim como das Portas do Cerco, fronteira física com a República da China. Continuaremos a visita pelo Jardim Luis de Camões, pelas ruínas de São Paulo, resultado de um incêndio em 1835, pela Igreja de São Domingos e chegada à Praça do Leal Senado, considerado o símbolo da arquitetura portuguesa. Passagem pela zona dos casinos, imagem de marca deste território autónomo. Almoço. No final do almoço, transfere ao hotel.

Tarde livre. Em hora a informar localmente, transfere ao aeroporto, com comparência às 22h30. Formalidades de embarque e partida no voo EK 367 às 00h35 com destino ao Dubai. Noite e refeições a bordo.

### 01 Dezembro (2ª Feira) - DUBAI / LISBOA / COIMBRA

Pelas 05h35 chegada ao Dubai. Mudança para o voo EK 191 com partida às 07h10 e chegada a Lisboa às 12h00. Continuação da viagem em autocarro para Coimbra.

### Preço por pessoa (Viagem + Transferes + Refeições (indicadas) + Visitas e Alojamento Extra-Congresso):

Em quarto duplo .....	1.310,00 €
Suplemento de quarto individual .....	166,00 €

### Os preços incluem:

- Passagem aérea em classe turística para o percurso Lisboa/Dubai/Hong Kong e vice-versa.
- Transfere em autocarro privado de Coimbra ao aeroporto de Lisboa e vice-versa.
- Estadia em hotel de 5\*, na base de quartos duplos com banho.
- Refeições assinaladas no programa (exceto bebidas)
- Regime de pequeno-almoço no hotéis.
- Transfere do aeroporto ao hotel e vice-versa.
- Travessia de Hong Kong para Macau.
- As visitas assinaladas no programa.
- Guias em Português em Macau.
- Todas as taxas de turismo e serviços.
- Taxas aeroportuárias (sujeitas a alteração)
- Carteira de documentação.
- Bolsa de viagem.
- Seguro multiviagens no valor de 30.000,00€ por pessoa.

Nota: exclui-se do preço todos os extras de carácter pessoal, bem como quaisquer serviços não assinalados anteriormente.

### Inscrição no Congresso

Aos preços acima indicados acresce a inscrição no Congresso, cujos montantes se indicam mais adiante.

**PROGRAMA B (Viagem com Extensão a Taipé) | 25 de Novembro a 04 de Dezembro****25 Novembro (3ª Feira) – COIMBRA / LISBOA / DUBAI**

Partida da Sede da Região Centro (Coimbra) em autocarro com destino ao aeroporto da Portela em Lisboa. Os participantes que não se desloquem em autocarro a partir de Coimbra deverão comparecer diretamente no aeroporto e juntar-se ao grupo 120 minutos antes da partida.

Formalidades de embarque e partida no voo da Emirates EK 192 às 13h35 com chegada pelas 00h55 ao Dubai. Refeições e noite a bordo.

**26 Novembro (4ª Feira) – DUBAI / HONG KONG / MACAU**

Às 02h55 partida com chegada a Hong Kong pelas 14h30 locais. Visita panorâmica de Hong Kong contemplando os pontos de maior interesse turístico, acompanhada de guia local. No final da mesma, transfere privado para o hotel **Venetian Macau 5\*** (local do congresso). Instalação no hotel. Alojamento.

**27 e 28 de Novembro (5ª e 6ª Feiras) – MACAU**

Dias dedicados à participação no Congresso.

**29 Novembro (Sábado) – MACAU**

Manhã dedicada à participação no Congresso. Tarde livre em Macau para atividades a gosto pessoal. Alojamento.

**30 Novembro (Domingo) – MACAU**

Pequeno-almoço no hotel. Pela manhã visita da cidade onde nos podemos aperceber da herança portuguesa em terras do Oriente e da evolução da cidade nos últimos anos. Da visita destacamos o centro ecuménico com a estátua Kun Yam (deusa da misericórdia), a praça da Flor de Lodão, a Torre de Macau, com 338m/altura, a 10ª mais alta do mundo e parte integrante do Centro de Convenções e entretenimento, a Fortaleza do Monte, o templo A-Ma, local de culto de todos os orientais. Vista panorâmica da Ponte de Sai Van, que liga Macau a Taipa, assim como das Portas do Cerco, fronteira física com a República da China. Continuaremos a visita pelo Jardim Luis de Camões, pelas ruínas de São Paulo, resultado de um incêndio em 1835, pela Igreja de São Domingos e chegada à Praça do Leal Senado, considerado o símbolo da arquitetura portuguesa. Passagem pela zona dos casinos, imagem de marca deste território autónomo. Almoço incluído. No final do almoço, transfere ao hotel. Tarde livre. Alojamento no hotel.

**01 Dezembro (2ª Feira) – MACAU / TAIPE**

Pequeno-almoço no hotel. Em hora a informar localmente transfere ao aeroporto de Macau. Embarque com destino a Taipei. Chegada e transfere do aeroporto ao hotel. Tempo livre. Jantar em restaurante local. Transfere ao hotel e alojamento.

**02 Dezembro (3ª Feira) – TAIPE (visita da cidade)**

Pequeno-almoço no hotel. Saída para visita de dia inteiro à cidade de Taipé que incluirá o Memorial de Chiang Kai-Shek, localizado no centro da cidade e que foi construído em homenagem ao Presidente Chiang Kai-Shek; de seguida visita a Marthyr's Shrine, um excelente exemplo da clássica arquitectura da Dinastia Ming, dedicado aos heróis mortos na guerra. Durante a visita terão oportunidade de assistir à cerimónia do render da guarda. Visita ao Museu do Palácio Nacional que abriga a maior e mais valiosa colecção do mundo de tesouros de arte chinesa. Exibem exposições permanentes de cerâmicas, bronzes, porcelanas, esmaltes, pinturas, caligrafia, jade, trajes da dinastia Ching, esculturas, bem como outras exposições temporárias. De seguida visita a um templo tradicional e a um centro de artesanato onde poderá apreciar o trabalho colorido dos artesãos Taiwaneses. Almoço em restaurante chinês e jantar em restaurante com comida ocidental. No final do mesmo regresso ao hotel e alojamento.

**03 Dezembro (4ª Feira) – TAIPE (visita a Chiufen Village)/DUBAI**

Pequeno-almoço no hotel. De manhã, saída para visita à aldeia de Chiufen e tour da Costa Nordeste. A aldeia de Chiufen, antigo centro de mineração de ouro em Taiwan, foi construída nas montanhas íngremes e continua a oferecer um cenário encantador e uma ideia muito real do estilo de vida do passado. Após visita, continuação pela zona costeira do nordeste de Taiwan – Northeast Coast National Scenic Area - é conhecida pelas numerosas baías, cabos e montanhas verdes localizadas junto ao mar, oferecendo vistas deslumbrantes que criam um ambiente romântico. Paragem em Nanya Rocks, conhecido pelas formações rochosas. A costa é um verdadeiro jardim de esculturas em pedra formadas pela acção dos ventos e do mar. Almoço em restaurante chinês. Regresso ao hotel (as malas deverão ficar guardadas na recepção). Em hora a informar, transfere privado ao aeroporto. Formalidades de embarque e partida no voo EK 367 às 23h15 com destino ao Dubai. Noite e refeições a bordo.

**04 Dezembro (5ª Feira) - DUBAI / LISBOA / COIMBRA**

Pelas 05h10 chegada ao Dubai. Mudança para o voo EK 191 com partida às 07h10 e chegada a Lisboa às 12h00. Continuação da viagem em autocarro para Coimbra.

**Preço por pessoa (Viagem + Transferes + Refeições (indicadas) + Visitas e Alojamento Extra-Congresso):**

Em quarto duplo .....	2.450,00 €
Suplemento de quarto individual .....	598,00 €

**Os preços incluem:**

- Passagem aérea em classe turística para o percurso Lisboa/Dubai/Hong Kong – Taipei/Dubai/Lisboa.
- Passagem aérea em classe turística Macau/ Taipei.
- Transfere em autocarro privado de Coimbra ao aeroporto de Lisboa e vice-versa.
- Estadia em hotéis de 5/4\* superior, na base de quartos duplos.
- Regime de pequeno-almoço nos hotéis.
- Refeições assinaladas no programa (exceto bebidas).
- Transferes dos aeroportos aos hotéis e vice-versa.
- Travessia de Hong Kong para Macau.
- Todas as visitas assinaladas no programa.
- Guias em Português em Macau e em espanhol em Taipé.

- Todas as taxas de turismo e serviços.
- Taxas aeroportuárias (sujeitas a alteração)
- Carteira de documentação.
- Bolsa de viagem.
- Seguro multiviagens no valor de 30.000,00€ por pessoa.

Nota: exclui-se do preço todos os extras de carácter pessoal, bem como quaisquer serviços não assinalados anteriormente.

### Inscrição no Congresso

Aos preços acima indicados acresce a inscrição no Congresso, cujos montantes se indicam mais adiante.

## INSCRIÇÃO NO CONGRESSO (COM ALOJAMENTO DURANTE O MESMO)

A AEM-Associação de Engenheiros de Macau preparou um pacote com condições especiais que inclui, para além da inscrição no congresso e respetivas atividades associadas, o alojamento no Hotel Venitian durante o mesmo.

Os preços indicados pela AEM apresentam-se de seguida, devendo acrescer aos preços para as viagens no programa A ou Programa B apresentados anteriormente.

### Preços de Inscrição no Congresso

		Inscrição até 26 de Ago.	Inscrição até 25 de Set.	Inscrição até 25 de Out.
Membros da OE	Inscrição e Alojamento durante o Congresso	200 EUR	250 EUR	300 EUR
Não Membros	Inscrição e Alojamento durante o Congresso	250 EUR	300 EUR	350 EUR
Acompanhante*	Inscrição	30 EUR	40 EUR	50 EUR

O preço de inscrição inclui:

- Livre acesso às sessões de abertura e encerramento e a todas as sessões do congresso;
- Almoço Buffet nos dias 27 e 28 de novembro;
- Jantar do Congresso no dia 27 de novembro;
- Visita técnica no dia 29 de novembro;
- Materiais do congresso;
- Alojamento no Hotel Venitian (3 noites) com pequeno-almoço, em quarto single (ou duplo para os participantes que levem acompanhante\*).

Os membros da OE que pretendam inscrever-se na viagem de grupo efetuarão a sua inscrição no congresso conjuntamente com a inscrição na viagem.

## Inscrições

Todos os assuntos relacionados com esta viagem serão tratados diretamente com os serviços da Região Centro, que rececionarão as inscrições e prestarão todos os esclarecimentos necessários.

Ordem dos Engenheiros – Região Centro

Rua Antero de Quental nº 107

3000-032 COIMBRA

Tel: 239855190 (dias úteis das 09h30 às 18h30)

E-mail: [correio@centro.ordemdosengenheiros.pt](mailto:correio@centro.ordemdosengenheiros.pt)

## NOTAS

Nota 1 - O passaporte é obrigatório. O mesmo deverá ter uma validade mínima de 60 dias a contar da data de regresso da viagem. Não são necessários vistos (Programa A e Programa B).

Nota 2 - As inscrições e pagamentos deverão ser efetuados diretamente nos Serviços da Região Centro da Ordem dos Engenheiros. A Agência de Viagens responsável pela viagem é a Beta Viagens ([www.beta-viagens.eu](http://www.beta-viagens.eu)).

Nota 3 – O número de participantes é limitado e as inscrições serão consideradas por ordem de chegada e mediante o pagamento da primeira tranche. A realização da viagem está sujeita à existência de número mínimo de interessados. A inscrição de não membros da Ordem (excluindo acompanhantes de membros) está sujeita à disponibilidade de lugares.

## DATA LIMITE DE INSCRIÇÃO

As inscrições deverão ser efetuadas até ao dia 24 de outubro, enviando o respetivo formulário de inscrição para o e-mail: [solange@centro.ordemdosengenheiros.pt](mailto:solange@centro.ordemdosengenheiros.pt)

Note-se que o preço de inscrição no congresso varia em função da data.

## PAGAMENTO

40% com a inscrição;

30% até 30 de setembro;

Restantes 30% até 24 de outubro.

Os pagamentos deverão ser efetuados por transferência bancária para o:

IBAN: PT50 0036 0058 99100159936 83 (juntar comprovativo da transferência bancária).

## CANCELAMENTO DE INSCRIÇÕES

### Programa A ou B

- Até 60 dias antes da partida, sem gastos.
- De 60 a 45 dias antes da partida, 30%.
- De 44 a 30 dias antes da partida, 50%.
- De 29 a 15 dias antes da partida, 80%.
- A menos de 15 dias da partida, 100%.

### Congresso

Até 15 de outubro: 30 Euros (taxa administrativa);

Após 15 de outubro: não serão efetuadas devoluções dos montantes pagos.



FICHA DE INSCRIÇÃO NO CONGRESSO E VIAGEM DE GRUPO AO 2º CELP				
Nome:				
Nº Membro:		Telemóvel:		
E-mail:				
Acompanhante:				
Assinalar com um (X) as opções pretendidas e indicar o número de pessoas				
<b>PROGRAMA A</b>		Nº Pessoas:		Preço por pessoa: 1310,00 € Suplemento Individual: 166,00 €
<b>PROGRAMA B</b> (com extensão a Taipé)		Nº Pessoas:		Preço por pessoa: 2450,00 € Suplemento Individual: 598,00 €
<b>Inscrição no Congresso</b>		Membro OE:		Preço variável em função da data
<b>Inscrição no Congresso</b>		Acompanhante:		Preço variável em função da data
<b>Inscrição no Congresso</b>		Não Membro OE:		Preço variável em função da data
<b>TOTAL A PAGAR:</b>				
<p>Os pagamentos deverão ser efetuados por transferência bancária para o:            IBAN: PT50 0036 0058 99100159936 83 (juntar comprovativo da transferência bancária)            Enviar esta ficha de inscrição devidamente preenchida para o E-mail:  <a href="mailto:solange@centro.ordemosengenheiros.pt">solange@centro.ordemosengenheiros.pt</a></p>				
DADOS PARA EMISSÃO DA FATURA/RECIBO				
Nome:				
Nº Contribuinte:				
Morada:				
Código Postal:				